



Winter 2023/2024

# UNSERE STADT



## Martina Parker zu Gast bei der Pullenale

Die App für  
Oberpullendorf

JETZT SCANNEN:



 **CITIES**  
Meine Stadt. Meine App.



oberpullendorf.gv.at

## Die Jubilare



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die Veranstaltungen im Rahmen der Pullenale 2023 haben unsere Erwartungen weit übertroffen. Der Besucherandrang war schon lange nicht mehr so groß wie im heurigen Jahr. Dafür möchte ich ein großes Dankeschön aussprechen – einerseits an Sie als kunstinteressiertes Publikum, andererseits dem Kulturausschuss mit Obfrau Mag. Eva Maria Kneisz. Offensichtlich hat der Ausschuss eine gute Auswahl getroffen und gute Werbung betrieben.

In der letzten Ausgabe habe ich an dieser Stelle Asphaltierungsarbeiten für die Stadiongasse und den Friedhof Oberpullendorf angekündigt. Unerfreulicherweise ist es dazu nicht gekommen. Schuld daran ist aber nicht die Gemeinde, sondern die Tatsache, dass im Herbst ein Asphaltmangel bestand und daher diese Arbeiten nicht erledigt werden konnten. Aber: Aufgeschoben ist nicht aufgehoben!

Ich möchte Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest wünschen, verbunden mit den besten Glückwünsche für 2024.

*Ihr Johann Heisz*

Es ist seit vielen, vielen Jahren eine schöne Tradition in Oberpullendorf, dass die Jubilare ins Rathaus geladen werden. Und noch schöner ist, dass viele dieser Einladung folge leisten. Alle, die den 80., 85. oder 90. Geburtstag sowie die Eheleute, die Goldenes oder Diamantenes Hochzeitsjubiläum im zweiten Halbjahr des heurigen Jahres feierten, wurden wie gewohnt von Bürgermeister Heisz zu einer gemeinsamen Feier geladen. Auch die Vizebürgermeister Dominkovits und Köppel und Pater Deivasakayaray waren dabei.

Auf den Foto v. li.:

2. Vizebürgermeisterin Ing. Christina Köppel, Josef und Hermine Jenei, Paul Blagusz, Helga und Friedrich Binder, Theresia Daics, Bürgermeister Johann Heisz, Edith und Ernst Mayer, Pfarrer Pater Deivasakayaray Sebasthikkannu, 1. Vizebürgermeister Nikolaus Dominkovits, Ernest Tuczai, Herbert und Elisabeth Csipek, Josef und Erika Buchinger, Maria Irma und Ing. Anton Sari, Ottilie Reiterits, Pater Sebastian Prem Kumar und Franz Hofer.



*Johann Heisz Polgármesterúr, Nikolaus Dominkovits Polgármesterhelyettesúr, Tina Köppel Polgármesterhelyettesnö és a város házi képviselők kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánnak a Felsőpulyai lakosságnak.*



*Bürgermeister Johann Heisz, Vizebürgermeister Nikolaus Dominkovits und Vizebürgermeisterin Tina Köppel sowie die Stadt- und Gemeinderäte wünschen allen Oberpullendorferinnen und Oberpullendorfern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.*

**Impressum:** Medieninhaber / Hrsg.: Stadtgemeinde Oberpullendorf, 7350 Oberpullendorf, Hauptstr. 9. Redaktion: Rathaus, Hauptstr. 9, 7350 Oberpullendorf, Tel. 02612 42207, Klaus Wukovits, agentur@nickart.at / Andrea Freyler, Tel. 02612 42207 312 / Michaela Heisz, Elisabeth Seifried. MitarbeiterInnen: Barbara Buchinger, Nikolaus Dominkovits, Renate Gegendorfer, Rudolf Geißler, Elizabeth Hausmann-Farkas, Johann Heisz, Eva Maria Kneisz. Druck: ÖKO-Druck GmbH / Erscheinungsweise: periodisch, Auflage: 1.800 Stk.

# Feste am Sportplatz in Mitterpullendorf

Die Stadtgemeinde Oberpullendorf hat auf dem Plateau neben dem Sportplatz Mitterpullendorf fixe Container aufgestellt. Eine Wasserleitung wurde installiert, ebenso die Stromleitungen erneuert und es sind Sanitäreanlagen vorhanden. Bei seiner Sitzung am 25. September hat der Gemeinderat beschlossen, die Containeranlage samt Sportplatzgelände sowohl Vereinen als auch Privatpersonen zur Nutzung zu überlassen. Vor-

aussetzung dafür ist eine Vereinbarung der Interessenten mit der Stadtgemeinde. Für die Dauer von drei Tagen ist ein Kostenbeitrag von 100 Euro zu entrichten. Zudem ist im Voraus eine Kautions von 100 Euro im Rathaus zu erlegen, welche nach ordnungsgemäßer Rückgabe rückerstattet wird. Natürlich sind weitere Bestimmungen wie Rauchverbot in den Containern, Endreinigung oder Schadenersatz zu beachten.



## Radverkehr- und Mobilitätsbeauftragte

Bei der Gemeinderatssitzung am 25. September wurde Gemeinderätin Doris Hosiner zur Beauftragten in Fragen des Radverkehrs und der Mobilität bestellt. Dem ging ein Ersuchen der Landesregierung voraus, um eine Ansprechperson vor Ort für die Mobilitäts-

zentrale Burgenland zu haben. Zu den Aufgaben von Doris Hosiner zählt beispielsweise das Aufzeigen von Mängel beziehungsweise Verbesserungsvorschlägen für die Radwege im Ort und in der Umgebung. Wünschenswert wäre auch die Organisation von Events zum

Thema Radfahren, eventuell auch in Kooperation mit den ansässigen Schulen. Sollten Sie dazu Vorschläge haben, deponieren Sie diese bitte im Rathaus ([post@oberpullendorf.bgld.gv.at](mailto:post@oberpullendorf.bgld.gv.at)) oder bei Frau Justine Hipsság, unter Tel. Nr. 02612/42207-322).



**08.12.2023**  
mit über **100 Perchten**  
**EINTRITT FREI**  
Einlass **ab 18:00 Uhr**  
**Perchtenlauf & Krampusdisco**

**09.12.2023**  
**APRÈS SKI PARTY**  
**SCHÜRZE**  
EINLASS **20:00 UHR**  
**BUMSBAR LAYLA**  
VATIA MORGANA  
KLEINE FEE

**OBERPULLENDORF**  
VERANSTALTUNGSPLATZ MOBILKOMSTRASSE 10  
**BEHEIZTES FESTZELT**

Bezahlte Anzeige



**WIR WÜNSCHEN  
FROHE FESTTAGE  
UND EIN GLÜCKLICHES  
NEUES JAHR!**

WIR MACHT'S MÖGLICH.

raiffaen.at

Bezahlte Anzeige

# KAUFEN MIETEN

## Wohnungen

Wohnung Augasse, ca. 40 m<sup>2</sup> bis 70 m<sup>2</sup>, zu vermieten. Auskunft: 0043 664 3860850

Wohnung in Arnoldstein, 65 m<sup>2</sup>, zum Tauschen oder zum Kaufen gegen eine in Oberpullendorf. Auskunft: 0043 681 10556291

Genossenschaftswohnung, 72 m<sup>2</sup>, ab 1.12.2023 zu vergeben Auskunft: 0043 676 3279143

## Geschäftslokal

Arztpraxis, ca. 400 m<sup>2</sup> im Zentrum | als Gruppenpraxis bzw. Therapiezentrum geeignet | Parkplätze für mindestens 15 Autos vorhanden Auskunft: 0664 1260356

Büro | Studio | Arztpraxis zu vermieten! Spitalstraße 16,, 62 m<sup>2</sup> Auskunft: 0664 3753750

Geschäftslokal zu vermieten! Hauptstraße 18,, 110 m<sup>2</sup> (ehemalige Fleischerei Miletich) Auskunft: 0650 2824962

Büro zu vermieten! Hauptstraße 13/4,, 90,74 m<sup>2</sup> Auskunft: 0664 1526150

Büro | Geschäftslokal, Hauptstraße 48,, 200 m<sup>2</sup>, auf 2 Etagen (EG+OG) +Keller +Dachgeschoß Auskunft: 02612 42293

Geschäftslokal im Zentrum günstig zu vermieten ca. 150 m<sup>2</sup>, gute Lage Auskunft: 0664/73433801

Geschäftslokal bzw. Büro im Zentrum zu vermieten ca. 110 m<sup>2</sup>, Auskunft: 0664/88548234

Geschäftslokal zu vermieten! Hauptstraße 79,, 80 m<sup>2</sup> mit Parkplätzen Auskunft: 0664/5274056

Lagerräume, 55 m<sup>2</sup> und, 160 m<sup>2</sup> (Fasangasse) Auskunft: 0664 3970054

## Schneeräumung

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten per Gesetz (Straßenverkehrsordnung) dazu verpflichtet sind, die in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern bzw. bei Schnee und Glatteis zu bestreuen.

## Öffnungszeiten während der Winterzeit

### Sammelstelle für Grünschnitt

Freitag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Samstag 13.00 - 16.00 Uhr

### Sperrmüll- und Problemstoffsammelstelle

Jeden Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Jeden 1. Samstag im Monat 8.00 – 12.00 Uhr

### Achtung: Unbedingt die offene Ladung bedecken!

Bei Fahrten durch die Rottwiese kommt es immer wieder zu massiven Verunreinigungen durch Material / Müllverluste.

Wenn keine Besserung eintritt, ist mit Anzeigen zu rechnen.

## Hundekot entfernen!

Um das Problem mit dem Hundekot im Stadtgebiet noch besser in den Griff zu bekommen, werden die Hundebesitzer aufgefordert, das Häufchen ihres vierbeinigen Freundes ordnungsgemäß wegzuräumen.

## Silvesterlärm verängstigt die Tiere

Wir möchten die Tierbesitzer in Oberpullendorf darauf hinweisen, am Silvestertag, dem 31. Dezember, ihre Haustiere möglichst gut zu verwahren. Der Lärm, der durch das Abschießen von Silvesterfeuerwerken entsteht, versetzt die Tiere in große Angst. Die Raketen-Schießer wiederum werden ersucht, die Feuerwerkskörper ausschließlich am Silvesterabend abzuschließen und nicht schon Tage vorher.

## Christbaum-entsorgung

In der Zeit von 8. - 19. Jänner 2024 besteht – als Serviceleistung der Stadtgemeinde – die Möglichkeit, Ihre Christbäume zu entsorgen. Wir ersuchen Sie, diese vor Ihrer Liegenschaft zu deponieren. Sie werden von unseren Außendienstmitarbeitern entsorgt.



Stadtgemeinde  
Oberpullendorf  
**JAHRMÄRKTE  
2024**

Mittfasten-  
Donnerstag,  
7. März

Donnerstag vor  
Mariä Himmelfahrt,  
8. August

Donnerstag vor  
Christi Himmelfahrt,  
2. Mai

Donnerstag nach  
Martini,  
21. November



Der Bürgermeister  
Johann Heisz e.h.

## Medaillen für die Karateka

Beim 25. Kinder- und Jugendcup der SKIAF in Eggelsberg (OÖ) gingen neun Karateka vom Verein „Union Shotokan Karate Do Oberpullendorf“ an den Start. Manuel Mock gewann in der Altersklasse bis 14 Jahre und das Kata Team holte ebenfalls Gold. Zudem gab es drei Mal Silber und ein Mal Bronze. „Das war wieder einmal eine sehr starke mannschaftliche Leistung“, gratulierte Obmann und Trainer Herbert Schmall.



## Narrenwecken und Kapplsitzungen

Nach dem traditionellen Narrenwecken am Martinitag, bei dem auch Prinzessin Celine I. und Prinz Fabian I. inthronisiert wurden, lädt die Faschingsgilde auch im Jubiläumsjahr 2024 zu den beliebten Kapplsitzungen, bei denen „Die Krebsler“ die Mitmenschen – und sei es auch nur für kurze Zeit – von ihren Sorgen ablenken möchten. Karten sind ab 15. Dezember im Gasthaus Domschitz erhältlich. Pulai! Pulai! Pulai!

### Termine für die Kapplsitzungen

GH Domschitz

Fr. 26., Sa. 27. Jänner, 19.00 Uhr / So. 28. Jänner, 16.00 Uhr / Fr. 2., Sa. 3. Feber, 19.00 Uhr / So. 4. Feber, 16.00 Uhr / Mo. 5. Feber, 19.00 Uhr



Vertreter der Stadtgemeinde mit der Garde und dem Prinzenpaar

## ÖTV-BTV-Kat. 2-Turnier

Anfang November fand im Sporthotel Kurz das "4. BTV-KAT 2 Indoor Jugend Circuit 2023" statt und der BTV feierte drei Heimsiege! Darunter Patrick Breitenstein und Tim Vaisman die im Einzel gewannen. (Foto im Anhang) Theodor Kojnek legte einen weiteren Erfolg im U12-Doppel nach.



## Wintercup im Sporthotel Kurz:

Auch heuer findet der alljährliche Wintercup im Sporthotel Kurz statt und bringt auch im Winter Turnierfeeling in die Tennishalle!

Tennisbegeisterte haben die Chance, sich in den wohltemperierten Hallen des Sporthotel Kurz an ähnlich starken GegnerInnen zu messen, mit Aussicht auf attraktive Preise. Gespielt wird bis Mitte März 2024, jeweils samstags und sonntags, in 5 Gruppen mit insgesamt 26 Mannschaften.

## BILDER-Ausstellung Viola Karal's > Unser Kulturgut

Portraits - Aquarelle - Grafiken - ihr Lebenswerk als BUCH



Wann kommt endlich das Christkind?

Kinderbücher auch in allen bgl. Sprachen! Aktuelle Bücher eingelangt

VATIKAN - Bibel & viele andere lagernd!



Große  
BIBEL  
Ausstellung  
bis  
Weihnachten

Bücherstube + *Unser Kulturgut* mit Privatmuseum  
\* Schreibgeschichte - Blaudruck uvm.  
Margarete Hotz-Behofsits, Oberpullendorf, Hauptstr. 8  
Geöffnet: Mo - Sa 10 - 12 + 14 - 17 h, außer Donnerstag  
0660 727 8844 [marga.hotz@icloud.com](mailto:marga.hotz@icloud.com)

## Rund um Oberpullendorf

Wie schon traditionell luden die Naturfreunde am Nationalfeiertag zur Panoramawanderung rund um Oberpullendorf. Vom Start Gasthaus Schlögl-Dragschitz ging es über den Hotterweg zum Gaberlingteich und nach kurzer Rast weiter zum Feuerwehrhaus. Als Belohnung wurden die Wandersleut zu Gulasch eingeladen.



## Österreich liest

Das vom BVÖ (Bücherverband Österreich) initiierte Literaturfestival vom 16. bis 22. Oktober 2023, feiert in diesem Jahr bereits seine 18. Auflage.

Auch die Stadtbibliothek Oberpullendorf beteiligte sich an der österreichweiten Leseweche, um den Kindern und Jugendlichen das Angebot der Stadtbibliothek näherzubringen und das Lesen und den Ort für das Lesen – die Bibliothek – in den Mittelpunkt zu rücken. Traude Ehrenhöfer und Mag. Hilde Mouradkhanian konnten in diesem Rahmen 24 Kinder der Volksschule und 26 Kinder des Kindergartens Oberpullendorfs, samt Betreuungspersonen begrüßen. Die Kinder lauschten gespannt und waren begeistert von all den wunderbaren, abenteuerlichen und aufregenden Geschichten. Es war eine großartige Veranstaltung; die Stadtbibliothek Oberpullendorf braucht um ihren Lesernachwuchs nicht bangen, so der Tenor der beiden "Vorlesedamen".



## Naturfreunde Generalversammlung

Bei der am 1. Oktober stattgefundenen Generalversammlung wurde Vizebürgermeister Nikolaus Dominkovits als Vorsitzender der Naturfreunde Oberpullendorf für weitere drei Jahre bestätigt. Auch Landesvorsitzender Christian Drobits war anwesend und gratulierte dem neuen Vorstand und bedankte sich für das Engagement.

voll schnell  
plus  
voller vorteile

ALLE PRODUKTE  
**€15** MTL.  
FÜR 12 MONATE\*

Mehr surfen, streamen und gamen mit Gigabit-Internet.

- + mit Glasfaser speed bis zu 1 Gigabit/s
- + unlimited surfen, streamen und gamen
- + mehr als 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top-Mobilfunktarife und unlimitedes Datenvolumen mit LTE-Power



**kabelplus**  
alles im plus

Scanne mich



0800 800 514 / kabelplus.at

\* Aktion gültig bei Neuanmeldung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET, OAN und kabelplusMOBILE Produkte) bis 31.01.2024. Kabelbindung der monatlichen Grundgebühr auf 15,00 Euro für die ersten 12 Monate bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer, ab dem 13. Monat Preis lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Bei einem Upgrade muss das reguläre monatliche Grundgebühren für das aktuellere Tarifblatt beim neuen Produkt um mehr als 1,00 Euro höher sein als beim alten Produkt, damit die Aktion in Anspruch genommen werden kann. Exklusive Entgelte für MAGIC TV Zusatzpakete, zusätzlicher Speicher, Hardwaregeräte und kabelFEL Gesprächsset. Anschlussentgelt bei Neuanmeldung (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwasige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich. Vorbehaltlich Druck- und Tippfehler. Impressum: kabelplus GmbH, 2344 Maria Enzersdorf

## Arzt für Allgemeinmedizin kommt

Im Jänner 2024 wird Wirklichkeit, was viele Patientinnen und Patienten schon sehnsüchtig erwarten. Zusätzlich zur Gemeindeärztin Dr. Gabriele Rother wird die zweite Ordination eines praktischen Arztes wieder besetzt. Der neue Arzt wird seine Ordination vorläufig in den ehemaligen Räumlichkeiten von Dr. Hannes Klenner im Rathaus eröffnen. Es ist dies Dr. Wolfgang Ott, ein gebürtiger Österreicher, der die letzten 10 Jahre in Schweden tätig war. Ordinationsbeginn wird voraussichtlich Anfang Jänner in 7350 Oberpullendorf, Hauptstraße 9 sein.



## Vom Adamsapfel bis zur Zabergäurenette

Fast 200 Obstbäume wurden am 18. November über die Sammelbestellung des Vereins Wieseninitiative in Oberpullendorf verteilt. Unsere Gemeinde war heuer eine der 6 Streuobst-Partnergemeinden im Rahmen des Projekts „Maßnahmen zur Erhaltung der Streuobstwiesen im Burgenland“. Neben verschiedenen Kursen und Vorträgen war diese Aktion Teil des vom Land Burgenland und der Europäischen Union geförderten Projekts. In Zusammenarbeit mit der regionalen Baumschule Pauer, Sinabelkirchen, wo sich Vzbgm. Nikolaus Dominkovits vor Ort von der ausgezeichneten Qualität der Baumschulware überzeugt hatte, wurden vor allem zahlreiche alte und regionale Obstsorten angeboten, wie etwa Adamsapfel und Zabergäurenette, ein unschätzbare Beitrag zur Erhaltung der Vielfalt in den burgenländischen Streuobstwiesen und Gärten! Die Stadtgemeinde dankt allen TeilnehmerInnen für ihre Bestellungen! Weitere Informationen gibt es unter [www.streuobstwiesn.at](http://www.streuobstwiesn.at).



Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union



## Frühbucher Angebote

Jetzt schon an den Sommer 2024 denken & mit Bestpreisen sparen.



Schenken Sie Reisefreude zum Weihnachtsfest mit den Reisegutscheinen der Reisewelt!

Für eine individuelle Urlaubsplanung freut sich das Blaguss & Reisewelt-Team auf Ihren Besuch im Reisebüro Oberpullendorf:

Reisewelt GmbH | Wiener Straße 26 | +43 2612 43204 | [oberpullendorf@reisewelt.at](mailto:oberpullendorf@reisewelt.at)  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8:30 – 17:30 Uhr



[reisewelt.at](http://reisewelt.at)



## BAST - das Sammeltaxi

Einfach mit den Öffentlichen fahren! Das ist seit September mit dem burgenländischen Anruf-Sammeltaxi (BAST) möglich. Wer etwas weiter von einer Bus-Haltestelle entfernt wohnt, kann das Angebot nutzen und wird per Taxi zum Bus gebracht.

Anruf-Hotline: 0800 500 805  
Es funktioniert so: Sie rufen unter 0800 500 805 an und bestellen ein BAST-Taxi - spätestens eine Stunde vor

dem gewünschten Fahrtritt - zu ihrem nächstgelegenen Haltepunkt.

Fahrten sind innerhalb der Betriebszeiten (Montag bis Freitag von 3.30 bis 20.30 Uhr) von Haltepunkt zu Haltepunkt oder von und zu den öffentlichen Haltestellen möglich. Die Vermittlung eines BAST-Fahrzeuges erfolgt garantiert innerhalb von 60 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit, wobei die ge-



naue Abfahrtszeit bei Bestellung bekanntgegeben wird.

Die Fahrt kostet so viel, wie ein Busticket des Verkehrsverbunds Ost kosten würde. Vergünstigte Tickets wie Monats- oder Klimaticket gelten auch für die Sammeltaxis.

### BAST-Haltepunkte in Oberpullendorf:

*Am Schlossberg*

*Bahngasse*

*Friedhofsweg*

*Gewerberied*

*Stadiongasse*

*Mitterpullend. – Bachgasse*

*Mitterpullend. – Eichenweg*

*Mitterpullend. – Feuerwehrhaus*

*Mitterpullend. – Großfeldgasse*

Info: [www.oberpullendorf.gv.at](http://www.oberpullendorf.gv.at)

## VOR Schnupperticket - Gemeinsam unser Klima schützen

### Kostenloses Schnupperticket für den öffentlichen Verkehr

Die Stadtgemeinde Oberpullendorf hat in Kooperation mit der Mobilitätszentrale Burgenland und dem Verkehrsverbund VOR eine Jahreskarte für die Bahn zum "Testen" erworben. Sie dient dem Zweck, Bürgerinnen und

Bürgern den öffentlichen Verkehr näherzubringen, und dessen Vorteile unkompliziert und ohne weitergehende Verpflichtung kostenfrei ausprobieren zu können.

Alle BürgerInnen mit Hauptwohnsitz in Oberpullendorf können sich das Schnupperticket ausborgen und im Rathaus abholen! Eine Online-

Reservierung ist unkompliziert unter [www.schnupperticket.at](http://www.schnupperticket.at) möglich.

Das Ticket gilt in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland.

Die Mobilitätszentrale Burgenland und die Stadtgemeinde Oberpullendorf wünschen

eine gute Fahrt! Nähere Informationen finden Sie unter [www.schnupperticket.at](http://www.schnupperticket.at) !

## City-Taxi in der Stadt

City-Taxifahrten werden in Oberpullendorf wieder angeboten. Das City-Taxi soll vor allem älteren Menschen die Mobilität für Alltagserledigungen erhöhen. Zu einem

Fahrpreis von 2,80 Euro pro Fahrt kann man das Ticket am Gemeindeamt erwerben und im Gemeindegebiet von Oberpullendorf bis Stood Süd benutzen.



## Wärmepreisdeckel 2023 Zuschuss für Heizkosten

Der Wärmepreisdeckel ist eine Förderung des Landes Burgenland für Privathaushalte und kann noch bis zum 31. Dezember 2023 beantragt werden. Die Förderung soll Haushalten mit kleinen und mittleren Einkommen helfen, die enorm gestiegenen Heizkosten zu bewältigen. Bei der Berechnung der Förderhöhe werden die Haushaltsnettoeinkommen für das Jahr 2022 und die aktuellen Heizkosten für das Jahr 2023 berücksichtigt.

\* Der Wärmepreisdeckel gilt für alle Energieanbieter und alle Heizarten.

\* Eingereicht werden können ausschließlich Rechnungen aus dem Jahr 2023.

\* Die maximale Förderhöhe beträgt 2.000 Euro. Für die Förderung entscheidend ist die Höhe des Nettohaushaltseinkommens für das Jahr 2022. Konkret werden die Heizkosten so gedeckelt, dass sie einen gewissen Prozentsatz des jeweiligen Haushaltsnettoeinkommens für das Jahr

2022 nicht übersteigen dürfen.

**Sie können den Wärmepreisdeckel noch bis zum Jahresende im Gemeindeamt beantragen oder online mit ID Austria. Für die Antragstellung benötigen**

**Sie einen Nachweis des Haushaltsnettoeinkommens 2022 aller mit Hauptwohnsitz gemeldeten Personen und die Nachweise der Heizkosten aus dem Jahr 2023.**



## DU MÖCHTEST:

- eine leistungsbezogene Bezahlung?
- ein familiäres Umfeld unter den KollegInnen?
- Verköstigung aus einer Haubenküche?
- Angebote wie u.a. Fitnessraum und Yoga?
- zahlreiche Vergünstigungen in der Buckligen Welt?
- Ernährungsworkshops und Kochkurse von Experten?

## DANN WERDE TEIL DES KÖNIGSTEAMS



## MOMENTAN ZU BESETZEN:

Koch (m/w/d)

DGKP (m/w/d)

Psychotherapeut (m/w/d)

Restaurantfachkraft (m/w/d)



**GESUNDHEITSRESORT KÖNIGSBERG**

z.H. Lisa Marx, MA

Am Kurpark 1, 2853 Bad Schönau

**KÖNIGSBERG**

Gesundheitsresort

**JETZT BEWERBEN!**

T +43 (0) 2646 8251-750 E [bewerbung@gkbs.at](mailto:bewerbung@gkbs.at) W [www.gkbs.at](http://www.gkbs.at)

## Unsere Feuerwehr

### Großbrand in Markt St. Martin

Die Freiwillige Feuerwehr Oberpullendorf wurde am 5. September zum Brand eines Hühnerstalls in Markt St. Martin alarmiert. Bereits auf der Anfahrt zur Einsatzstelle konnte deutlich die Rauchentwicklung vom etwa 10 km entfernten Markt St. Martin wahrgenommen werden. Es handelte sich um einen

Großbrand, der den Einsatz von insgesamt 16 Feuerwehren aus dem Bezirk Oberpullendorf erforderte. Dank des engagierten Einsatzes der Feuerwehrmitglieder konnte der Brand erfolgreich unter Kontrolle gebracht werden.

### We are heroes

Die Jugendfeuerwehr Oberpullendorf folgte der Einladung zu „We are heroes“.

Insgesamt waren es 22 Jugendliche die in die Sonnentherme Lutzmannsburg kamen und dort einen herrlichen Tag verbrachten.

### Abschnittsübung

Am 21. Oktober 2023 fand die diesjährige Abschnittsübung des Feuerwehrabschnittes 3 in Draßmarkt statt. Übungsannahme: „Gebäudebrand im Weingut Strass“.

Die Stadtfeuerwehr Oberpullendorf war mit der Drehleiter vor Ort, womit

der Brand von oben bekämpft wurde. Nach ca. 1,5 Stunden konnte "Übung aus gegeben" werden! Insgesamt waren 110 Einsatzkräfte mit 20 Fahrzeugen vor Ort.

### Mährescherbrand

Am 31. Oktober wurde die Stadtfeuerwehr neuerlich nach Draßmarkt gerufen. Ein Mährescher hatte zu brennen begonnen und 500 Liter Diesel drohten auszutreten.

Vier Wehren waren im Einsatz: Draßmarkt, Oberpullendorf, Karl und Weingraben.



Zuhause fühlen



Reihenhäuser und Bungalows  
Oberpullendorf, Bachgasse



*Keine Lust zu warten?*

Alle Informationen zu sofort beziehbaren Wohnungen und Reihenhäusern  
gibt es unter 03352/404-13 oder auf [www.osgat](http://www.osgat)

## Schutz vor Corona und Influenza – Gratisimpfungen

Die Vorweihnachtszeit steht vor der Tür, die Zeit der Feiern und Familienzusammenkünfte. In den letzten Jahren wurde uns das Feiern durch Ängste und Sorge vor Corona vergällt. Heuer soll es nicht mehr so sein.

Es gab immer schon Infektionskrankheiten, mal in unbedenklichem Ausmaß, mal als bedrohliche Welle, wie vor Jahrzehnten die Spanische Grippe oder jetzt die Coronapandemie. Wir werden damit leben müssen - mit einem vernünftigen Schutz.

Eine Möglichkeit, sich zu schützen stellt, die heurige „Gratisgrippeimpfaktion“ dar. Sie wird seit Oktober in den Ordinationen angeboten. Der vorgesehene Selbstbehalt von 7 Euro entfällt für Rezeptgebührenbefreite und Kinder. Für Kinder wird ein nasaler Grippeimpfstoff angeboten, was Kinder als auch Eltern freuen wird.

Die Empfehlung richtet sich vor allem an Risikopatienten, Menschen mit engem Personenkontakt, wie LehrerInnen oder KindergärtnerInnen, Beschäftigte im Gesundheitsbereich und alle, die sich selbst und nahe Angehörige schützen wollen.

Corona als Pandemie ist offiziell verschwunden, als Infektionskrankheit muss sie aber weiter ernst genommen werden. Der neue, an Omikron angepasste Impfstoff wird in diesem Herbst/Winter nur noch in den Ordinationen geimpft, Impf- und Testzentren bleiben geschlossen. Bitte um Terminvereinbarung, da es eigene Impftermine gibt. Es wird ein Abstand von 1 Jahr zur letzten Impfung oder zum Corona-Infekt empfohlen. Bei Hochrisiko ist eine Auffrischung auch schon nach 6 Monaten möglich.

Wenn ein Verdacht auf Corona besteht kann Ihr Hausarzt, Ihre Hausärztin einen Corona-Schnelltest durchführen. Auch ohne Maskenpflicht wäre es schön, wenn offensichtlich verkühlte Patienten mit Maske in die Ordination kämen. Bei Symptomen wird man krankgeschrieben, eine offizielle Quarantäne wird nicht mehr verhängt. Ich appelliere an den Hausverstand, an die Selbstverantwortung eines jeden und wünsche allen einen gesunden Winter.

*Dr. Gabriele Rother*



## Ausgrabungen in Mitterpullendorf

Was auf dem Foto wie eine Mondlandschaft wirkt, ist der versiegelte Ausgrabungsort bei der Pöttschinger Siedlungsgenossenschaft in Mitterpullendorf.

Dass in Oberpullendorf seit mindestens 7.000 Jahren Menschen siedelten, ist weithin bekannt, denn es werden bei vielen Grabungen Relikte aus der Jungsteinzeit gefunden. So auch im heurigen Herbst, als die Pöttschinger Siedlungsgenossenschaft die geplante Baustelle für Grabungen zur Verfügung stellte. Die Fundstücke sollen später in den fertigen Wohnhausanlagen ausgestellt werden.

Das Betreten des Fundortes ist natürlich verboten. Das Foto wurde mit einer Drohne gemacht.



## Auf der Suche nach dem Gral

Die jährliche Landesaktion der burgenländischen PfadfinderInnen fand diesmal in Mattersburg statt. Dabei drehte sich dieses Jahr alles um ritterliche Handwerkskunst, Mythen und das Mittelalter. Kinder und Jugendliche konnten in verschiedenen Stationen ihre Geschicklichkeit, Teamfähigkeit und ihre Orientierung in der Stadt unter Beweis stellen. Die Kids konnten erleben, wie man selbst Brot bäckt, wie schwerste Objekte gemeinsam bewegt werden, wie man auf einer Slackline balanciert, wie man gemeinsam Ziele erreicht und vieles mehr. Die erfolgreiche Landesaktion wurde tatkräftig durch die RaRo und LeiterInnen aus Oberpullendorf unterstützt.

Wir freuen uns, diese Aufgaben kommendes Jahr mit Ihrem Kind in Eisenstadt zu lösen. Für nähere Informationen besucht uns auf unserem Facebook- oder Instaaccount unter „Pfadfinder Oberpullendorf“. *(Josef Buchinger)*



## Genussmarkt mit Kultur 2024

Ab April wird es monatlich die perfekte Kombination aus Kultur und Kulinarik am Hauptplatz in Oberpullendorf geben. Beim 'Genussmarkt mit Kultur' präsentiert der Verein BLOP!, unterstützt von Radio Mora und der Stadtgemeinde Oberpullendorf, jeden Monat von April bis Oktober kulturelle Vielfalt mit kulinarischen Schman-

kerln. Regionale Künstler und Genuss-Produzenten sollen im Fokus stehen und werden ab sofort gesucht. Infos dazu gibt es bald auf den Webseiten [blop.at](http://blop.at) und [radio-mora.at](http://radio-mora.at). Dietmar Csitkovics von BLOP! und Josko Vlasich von Radio Mora freuen sich auf viele regionale Beiträge und Gäste beim Genussmarkt mit Kultur.

# Termine für die Müllabfuhr 2024

## Restmüll

Dienstag, 09.01.2024  
Dienstag, 06.02.2024  
Dienstag, 05.03.2024  
Dienstag, 02.04.2024  
Dienstag, 30.04.2024  
Dienstag, 28.05.2024  
Dienstag, 25.06.2024  
Dienstag, 23.07.2024  
Dienstag, 20.08.2024  
Dienstag, 17.09.2024  
Dienstag, 15.10.2024  
Dienstag, 12.11.2024  
Dienstag, 10.12.2024

## Biomüll

Mittwoch, 03.01.2024  
Mittwoch, 17.01.2024  
Mittwoch, 31.01.2024  
Mittwoch, 14.02.2024  
Mittwoch, 28.02.2024  
Mittwoch, 13.03.2024  
Mittwoch, 27.03.2024  
Mittwoch, 10.04.2024  
Mittwoch, 24.04.2024  
Mittwoch, 08.05.2024  
Mittwoch, 22.05.2024  
Mittwoch, 05.06.2024  
Mittwoch, 19.06.2024  
Mittwoch, 03.07.2024  
Mittwoch, 17.07.2024  
Mittwoch, 31.07.2024  
Mittwoch, 14.08.2024  
Mittwoch, 28.08.2024  
Mittwoch, 11.09.2024  
Mittwoch, 25.09.2024  
Mittwoch, 09.10.2024  
Mittwoch, 23.10.2024  
Mittwoch, 06.11.2024  
Mittwoch, 20.11.2024  
Mittwoch, 04.12.2024  
Samstag, 14.12.2024

**Derzeit keine Änderung bei der Mülltrennung im Burgenland. Hier treten die neuen Vorschriften (Mitsammlung der Metallverpackungen im Gelben Sack) erst mit 1.1.2025 gleichzeitig mit der Einführung des Einwegpfands in Kraft.**

## Gelber Sack

Augartengasse, Augasse, Bahngasse, Cafégasse, Friedhofsweg, Hauptplatz Von 9 Bis 9 Ungerade, Hauptplatz Von 2 Bis 2 Gerade, Hauptplatz Von 1 Bis 3 Ungerade, Hauptplatz Von 4 Bis 8 Gerade, Hauptplatz Von 5 Bis 7 Ungerade, Hauptplatz Von 10 Bis Ende Gerade, Hauptplatz Von 11 Bis Ende Ungerade, Haydngasse, Kirchengasse, Klosterallee, Kozinagasse, Lisztgasse, Mozartgasse, Neugasse, Rosengasse  
Donnerstag, 04.01.2024  
Donnerstag, 15.02.2024  
Donnerstag, 28.03.2024  
Samstag, 11.05.2024  
Donnerstag, 20.06.2024  
Donnerstag, 01.08.2024  
Donnerstag, 12.09.2024  
Donnerstag, 24.10.2024  
Donnerstag, 05.12.2024

Hauptstraße Von 2 Bis 30 Gerade, Hauptstraße Von 1 Bis 33 Ungerade, Hauptstraße Von 32 Bis Ende Gerade, Hauptstraße Von 35 Bis Ende Ungerade,  
Freitag, 05.01.2024  
Freitag, 16.02.2024  
Freitag, 29.03.2024  
Freitag, 10.05.2024  
Freitag, 21.06.2024  
Freitag, 02.08.2024  
Freitag, 13.09.2024  
Freitag, 25.10.2024  
Freitag, 06.12.2024

Akazienweg, Am Gaberling, Bachgasse, Baumgartengasse, Berggasse, Eisenstädterstraße, Engelberggasse, Feldgasse, Florianigasse, Gartengasse, Grossfeldgasse, Günserstraße, Hotterweg, Hubertusgasse, Höhenstraße, Jägerweg, Kleine Gasse, Meierhofgasse, Mittelgasse, Mitterpullendorferplatz, Mobilkomstraße, Mühlgasse, Nussbaumweg, Rebengasse, Riedgasse, Roseggergasse, Rosemarie Preh-Allee, Rottwiese, Siedlungsgasse, Sonnenweg, Ungargasse, Wehrgasse, Weidenweg

Donnerstag, 18.01.2024  
Donnerstag, 29.02.2024  
Donnerstag, 11.04.2024  
Donnerstag, 23.05.2024  
Donnerstag, 04.07.2024  
Samstag, 17.08.2024  
Donnerstag, 26.09.2024  
Donnerstag, 07.11.2024  
Donnerstag, 19.12.2024

Am Schlossberg, Buchengasse, Burgenlandstraße, Fasangasse, Fenyösgasse, Föhrengasse, Gewerberied, Grenzgasse, Gymnasiumstraße, Haselnussweg, Mühlbachgasse, Schlossplatz, Schulgasse, Spitalstraße Von 2 Bis 22 Gerade, Spitalstraße Von 1 Bis 29 Ungerade, Spitalstraße Von 24 Bis Ende Gerade, Spitalstraße Von 31 Bis Ende Ungerade, Stadiongasse, Tannenacker, Waldgasse, Wienerstraße, Wiesengasse, Wiesengrund  
Donnerstag, 01.02.2024  
Donnerstag, 14.03.2024  
Donnerstag, 25.04.2024  
Donnerstag, 06.06.2024  
Donnerstag, 18.07.2024  
Donnerstag, 29.08.2024  
Donnerstag, 10.10.2024  
Donnerstag, 21.11.2024

## Papier

Am Schlossberg, Bahngasse, Burgenlandstraße, Cafégasse, Fasangasse, Fenyösgasse, Friedhofsweg, Gewerberied, Grenzgasse, Hauptplatz Von 9 Bis 9 Ungerade, Hauptplatz Von 2 Bis 2 Gerade, Hauptplatz Von 1 Bis 3 Ungerade, Hauptplatz Von 4 Bis 8 Gerade, Hauptplatz Von 5 Bis 7 Ungerade, Hauptplatz Von 10 Bis Ende Gerade, Hauptplatz Von 11 Bis Ende Ungerade, Hauptstraße Von 2 Bis 30 Gerade, Hauptstraße Von 1 Bis 33 Ungerade, Hauptstraße Von 32 Bis Ende Gerade, Hauptstraße Von 35 Bis Ende Ungerade, Kirchengasse, Klosterallee, Mühlbachgasse, Neugasse, Rosengasse, Schlossplatz, Stadiongasse, Tannenacker

Donnerstag, 04.01.2024  
Donnerstag, 29.02.2024  
Donnerstag, 25.04.2024  
Donnerstag, 20.06.2024  
Samstag, 17.08.2024  
Donnerstag, 10.10.2024  
Donnerstag, 05.12.2024

Akazienweg, Baumgartengasse, Berggasse, Eisenstädterstraße, Feldgasse, Hotterweg, Höhenstraße, Meierhofgasse, Mittelgasse, Rebengasse, Riedgasse, Roseggergasse, Wehrgasse, Weidenweg,  
Donnerstag, 18.01.2024  
Donnerstag, 14.03.2024  
Samstag, 11.05.2024  
Donnerstag, 04.07.2024  
Donnerstag, 29.08.2024  
Donnerstag, 24.10.2024  
Donnerstag, 19.12.2024

Augartengasse, Augasse, Buchengasse, Föhrengasse, Gymnasiumstraße, Haselnussweg, Haydngasse, Kozinagasse, Lisztgasse, Mozartgasse, Nussbaumweg, Schulgasse, Spitalstraße Von 2 Bis 22 Gerade, Spitalstraße Von 1 Bis 29 Ungerade, Spitalstraße Von 24 Bis Ende Gerade, Spitalstraße Von 31 Bis Ende Ungerade, Waldgasse, Wienerstraße, Wiesengasse, Wiesengrund  
Donnerstag, 01.02.2024  
Donnerstag, 28.03.2024  
Donnerstag, 23.05.2024  
Donnerstag, 18.07.2024  
Donnerstag, 12.09.2024  
Donnerstag, 07.11.2024

Am Gaberling, Bachgasse, Engelberggasse, Florianigasse, Gartengasse, Grossfeldgasse, Günserstraße, Hubertusgasse, Jägerweg, Kleine Gasse, Mitterpullendorferplatz, Mobilkomstraße, Mühlgasse, Rosemarie Preh-Allee, Rottwiese, Siedlungsgasse, Sonnenweg, Ungargasse  
Donnerstag, 15.02.2024  
Donnerstag, 11.04.2024  
Donnerstag, 06.06.2024  
Donnerstag, 01.08.2024  
Donnerstag, 26.09.2024  
Donnerstag, 21.11.2024

# Geschenkideen aus Ihrer Apotheke

## Schenken Sie Gesundheit & Freude

In der Vorweihnachtszeit verstärkt sich das sowieso schon angezogene Tempo unseres Lebens noch ein wenig mehr. So vieles ist zu erledigen und die Zeit läuft ... Doch Vorweihnachtsstress muss nicht sein, zumindest nicht was die Auswahl und Besorgung der Geschenke betrifft! Wir haben für Sie und Ihre Familie und Freunde viele verschiedene Geschenkideen zusammengestellt. Auf Wunsch alles auch gleich festlich für Sie verpackt. Gerne helfen wir bei der Auswahl des richtigen Geschenks.



**Vitamine**  
ideal zur Versorgung in  
Zeiten erhöhten Bedarfs



**Weihnachtliche  
Teemischungen**  
wärmen Herz  
und Seele



**Pflegende  
Kosmetik-Geschenksets**  
für Frauen und Männer



**Duftende Geschenke  
aus der Natur**  
ätherische Öle und  
Räuchersets



**Blutdruckmessgerät**  
mit Speicher und  
Auswertung



**Parfum- und  
Körperpflegeprodukte**  
Xmas-Sets inspiriert von den  
schönsten Gärten der Erde



**Exzellentes Olivenöl  
Monterosa**  
in Apothekenqualität



**Geschenkgutscheine**  
bequem, praktisch &  
immer passend



**Apotheke zum Mohren KG**  
Mag. pharm. Alfred Szczepanski, Oberpullendorf  
www.apotheke, E-Mail: apotheke@apotheke-oberpullendorf.at  
Tel.Nr. 02612 423 39  
Öffnungszeiten: Mo bis Fr von 8.00 bis 18.00 Uhr, Sa von 8.00 bis 12.00 Uhr



Wir sind zusätzlich für Sie da!  
**8. Dezember  
10:00 bis  
15:00 Uhr**

# PULLENALE 2023

Oberpullendorfer Kulturtage / 15. September bis 16. November 2023



Konzert von Jazzmed in Oberpullendorf – Charity Veranstaltung zu Gunsten von Rettet das Kind Oberpullendorf



Monika Mayer-Höttinger, Hans Peter (Joe) Treiber und Jutta Treiber hielten gemeinsam einen Lese-Abend im Kino Oberpullendorf. Willi Frühwirth sorgte für die Musik.



Herbst.Zeit.Lose.Blätter. lautete der Name der Lesung von Barbara Karlich mit Musik von Pujanke im Festsaal des Rathauses Oberpullendorf.

## Pullenale 2023

Im Rahmen der Pullenale organisierte der Kulturausschuss der Stadtgemeinde Oberpullendorf 11 Veranstaltungen an 7 Orten in Oberpullendorf. Die Veranstaltungen waren alle sehr gut besucht und sowohl BesucherInnen als auch die KünstlerInnen zeigten sich von den Oberpullendorfer Kulturtagen begeistert.

Vernissage von Rettet das Kind: Bilder von Maria Wendl, Anton Feucht, Martin Groiss und Valerian Huber. Musik von Rettet das Kind sorgte für das Rahmenprogramm.



Im Rahmen der Pullenale organisierte die Stadtgemeinde in Kooperation mit der Volksschule, dem Kindergarten und der Allgemeinen Sonderschule ein Mitmachtheaterstück für 150 Kinder in der Volksschule.

Der renommierte Kinder- und Jugendbuchautor Heinz Janisch und der Gitarrist Erich Sammer begeisterten das junge Publikum. Die Lesung fand im Rahmen des burgenländischen Friedenspädagogik-Symposiums statt.



Die Oberpullendorfer Künstlerin Anna Gruber stellte ihre Bilder im Rathaussaal in Oberpullendorf im Rahmen der Pulle-nale aus. Prof. Viola Karal hielt die Laudatio und Schüler der Zentralmusikschule Oberpullendorf unter der Leitung von Benjamin Redlbacher umrahmten den Abend.



Die südburgenländische Bestseller Autorin Martina Parker (mit den rosa Stiefeln) war in der Stadtbücherei zu Gast und stellte ihr neues Buch „Aussto’chen“ vor.

Im Rahmen des Genussfestes, das am 29. September am Hauptplatz der Stadt von BLOP und dem Ungarischen Kulturverein organisiert wurde, traten die Blue Franks auf. Bei herrlichem Wetter und ca. 20 Anbietern von Speisen und Getränken.



## Einladung zum Kindermaskenball

am So, **11. Feber** 2024  
um 14 Uhr



im GH Domschitz in  
**Oberpullendorf**



Für Unterhaltung, Musik,  
Spiel & Spaß ist gesorgt!



Tischreservierungen unter:  
0664 3935767 - GH Domschitz



## Gymnasium Oberpullendorf: Mit Freude zum Erfolg

Die Schüler des BG BRG BORG „Franz Liszt“ erwartet ein vielfältiges und zukunftsorientiertes Bildungsangebot. Denn das Konzept des Gymnasiums Oberpullendorf hat zum Ziel, seinen Schülern ein Höchstmaß an Wahl- und Bildungsmöglichkeiten anzubieten – nur so können die eigenen Interessen verfolgt und „Stärken gestärkt“ werden. Damit alle Schüler sich bestmöglich entfalten können, werden sie auf ihrem Weg von einem hoch professionellen und engagierten Lehrerteam begleitet und unterstützt.

**Ungarisch oder Kroatisch beim Schwerpunkt "mi4mi"**  
Ab Herbst 2024 kann in der 1. Klasse zwischen drei unterschiedlichen Schwerpunkten gewählt werden: Das „klassische Gymnasium“ und das

vierjährige „GymAktiv PRO“ mit der Vertiefung in Bewegung, Sport, Gesundheit und Management und der Schwerpunkt „mi4mi“. Hier stehen insbesondere die Stärkung der eigenen Identität, das Erlernen einer Volksgruppensprache (Kroatisch oder Ungarisch), der Einsatz digitaler Medien, sowie Exkursionen zum Kennenlernen unserer kulturhistorisch reichen, innovativ-nachhaltigen Region im Fokus.

**Erfolgreicher Start**  
Damit der Einstieg ins Gymnasium gut gelingt, helfen die "Buddys". Die "Study Buddys" bieten kostenlose Nachhilfe an. Bei Bedarf kann die Tagesbetreuung in Anspruch genommen werden. Mit dem Fach SMILE wird in den 1. Klassen die soziale Kompetenz der Kinder gestärkt.

**Vielfältige Oberstufenzweige**  
In der Oberstufe können die Schüler aus fünf verschiede-

nen Zweigen wählen: „Fit4Future“ – kompetent fürs Leben, Informatik und Informationstechnologien, Sprachen und Kommunikation, Kunst, Medien, Design sowie musisch-kreatives Gestalten. Zudem werden Erasmusprojekte angeboten.

**Buntes Schulleben**  
Abgerundet wird das Gesamtangebot durch ein Schulradio mit Live-Sendungen, einem Schulchor sowie Schorchester, digitale Grundbildung, Robotik und Programmieren, Fußball, Volleyball, Projektstage, Schwimmwochen, Wintersportwochen, zahlreiche Exkursionen und im Garten gibt es Bienenstöcke mit 60.000 Bienen, die ebenfalls von den Schülern betreut werden.



*Aus dem  
Gymnasium*

## Initiative für die Rückengesundheit

Handy, Notebook, PC, Schule, Netflix... unsere Jugendlichen sitzen viel zu viel und bewegen sich zu wenig. Viele klagen schon jetzt über Verspannungen und Kopfschmerzen. Rückenprobleme sind die Volkskrankheit Nummer Eins. Um bei den Schüler:innen mehr Bewusstsein für diese Problematik zu schaffen, fand daher für die 2. bis 5. Klassen der HAK und HAS Oberpullendorf eine Infoveranstaltung mit dem Physiotherapeuten Jürgen Kirnbauer statt. Kirnbauer erklärte anschaulich die körperlichen Hintergründe von Rückenproblemen und wie diese mit unserem Alltagsverhalten zusammenhängen. Er machte den Jugendlichen mit Übungen und Beispielen verständlich, was bei Rückenschmerzen oder Bandscheibenvorfall passiert und wie man mit ein paar ein-

fachen Verhaltensveränderungen viel bewirken und einer Eskalation der Probleme vorbeugen kann. Je früher desto besser. Direktorin Hasler meint dazu: „Wir sind uns dieser Probleme im Alltag der Jugendlichen bewusst und möchten das im Schulalltag vermehrt thematisieren, um auch bei den Jugendlichen selbst mehr Bewusstsein zu schaffen.“ Gesunder Ausgleich und ergonomisches Verhalten am Ar-



b e i t - splatz sollten zur Selbstverständlichkeit werden – auch da hat die Schule eine Bildungsaufgabe!

*Aus der  
HAK/HAS*

## Flurreinigung der BHAK SchülerInnen

Im Zuge des Erasmus Day organisierte die BHAK Oberpullendorf eine Flurreinigung in Kooperation mit der Gemeinde Oberpullendorf. Bgm. Johann Heisz und Vizebgm. Nikolaus Dominkovits freuten sich über das Engagement der Schülerinnen und Schüler.



### Notebooks, Tennis, BIBI

**Tennisprojekt für die MS**  
Seit Beginn des Schuljahres können die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen im Sportcenter Kurz Tennis lernen. Das Projekt wird auch von der Stadtgemeinde finanziell unterstützt und soll nicht nur die körperliche und mentale Fitness der Kinder steigern, sondern auch die Teamarbeit fördern.

**Notebooks für alle**  
Alle Kinder der ersten Klassen erhielten neue Laptops. Die IT-gestützte Wissensvermittlung ermöglicht individualisierte Lernprozesse und soll für den verantwortungsvollen Umgang mit digitalen Medien und dem Internet sensi-

bilisieren. Die Notebooks werden über die Geräteinitiative des Ministeriums gefördert und gehen in den Privatbesitz der Kids über.

**Ein Besuch auf der BIBI**  
Im Rahmen der Berufsorientierung führte eine Exkursion der dritten Klasse zur BiBi Messe nach Oberwart. Diese Veranstaltung bietet jede Menge Information über Bildungs- und Ausbildungsmöglichkeiten und hilft den Jugendlichen, fundierte Entscheidungen für ihr Berufsleben zu treffen.

**MITTELSCHULE**  
**MS OP**  
**OBERPULLENDORF**  
Wir bewegen Geist und Körper!

Meine Schule

Tag der offenen Tür  
Freitag  
15. Dezember 2023  
16:00 – 18:00 Uhr

[www.nms-oberpullendorf.at](http://www.nms-oberpullendorf.at)



### Weltspartag

Am Weltspartag erhielt jede Volksschule im Tätigkeitsgebiet der Raiffeisenbank Burgenland Mitte heuer eine Geldspende in Höhe von 500 Euro und zusätzlich bekam jedes Volksschulkind Lernmaterial im Bereich kindgerechte Finanzbildung.

### Volksschule

#### besucht Pullenale

Im Rahmen der Pullenale 2023 konnten die Kinder der Volksschule Oberpullendorf das Mitmachmusical Welania besuchen. Mit großer Begeisterung waren die Kinder dabei, als es darum ging, einen Planeten nicht mehr zu verschmutzen, um ihn vor seiner Zerstörung zu bewahren.



Aus der  
PTS

### Gemeinsam statt einsam

Vier engagierte Schülerinnen und Schüler der Polytechnischen Schule nahmen an der Jugendsozialaktion „72 Stunden ohne Kompromisse“ teil. Die Mädchen und der Bursch engagierten sich im Haus Lisa in Deutschkreutz und stellten damit ihre Verbundenheit zur älteren Generation unter Beweis. Das Projekt wird von der Katholischen Jugend in Zusammenarbeit mit Young Caritas und Hitradio Ö3 organisiert.



### Einblicke in die Arbeitswelt

Nach den ersten Schulwochen an der PTS, in der die Schülerinnen und Schüler sich einen ersten Überblick über verschiedene Lehrberufe verschaffen konnten, stand die erste Berufspraktische Woche auf dem Programm. Die Schüler und Schülerinnen kümmerten sich selbst um die Bewerbungen und organisierten sich selbst diverse Praktikumsplätze und konnten so die verschiedenen Firmen und Berufe kennenlernen.

## Középburgenlandi Magyar Kultúregyesület

Mittelburgenländischer Ungarischer Kulturverein von Elizabeth Hausmann-Farkas, Elnök / Obfrau

### Franziskuskirtag des Ungarischen Kulturvereins

Der Mittelburgenländisch Ungarische Kulturverein lud zum traditionellen Franziskuskirtag in Oberpullendorf ein. Beginn war am Morgen mit einer heiligen Messe in der Franziskuskirche. Am frühen Nachmittag hat eine ungarische Andacht, ebenfalls in der Franziskuskirche stattgefunden. Anschließend wurde vor der Kirche der sogenannte Háromtánc getanzt, ein Dreiertanz bestehend aus Csárdás, Polka und Walzer. Im Anschluss marschierten die Besucher in Begleitung der Stadtkapelle, die schon seit Jahren treu den ungarischen Verein unterstützt, zum Vereinshaus. Dort startete dann das bunte „Mulatság“. Zuerst konnte man der Gesangseinlage des traditionellen Chores lauschen, danach zeigte der neue Chor, mit modernen ungarischen Liedern sein Können. Begrüßen durfte die Gesellschaft auch den Männerchor der Feuerwehr Köszegszerdahely.

Zum Schluss begeisterte die Tanzgruppe „Csárdás lányok“ mit ihrer Darbietung und lud zum Mittanzen ein. Um den kulturellen Mix der Gäste widerzuspiegeln, gab es eine vielfältige Auswahl an österreichischen und ungarischen kulinarischen Schmankerln: Gulaschsuppe, ungarisches Mangalitza-Schmalzbrot, Burgenlandkipferl oder Zserbo Schnitte. Dass dieser Tag so schön gefeiert werden konnte, dafür bedankt sich der Verein bei allen Helfern, so auch bei der Pfarre Oberpullendorf und den Vertretern der Stadtgemeinde.



### A Középburgenlandi Magyar Kultúregyesület ismét megszervezte az immár hagyományos Ferencbúcsút Felsőpulyán.

A rendezvény szentmisével kezdődött a Szent Ferenc templomban. Ezt követően a templom előtt táncolták az úgynevezett Háromtáncot, egy háromrészes táncot, amely Csárdásból, polkából és keringőből áll. Ezt követően a város zenekarának kíséretében - amely évek óta hűségesen támogatja a magyar egyesületet - a klubházhoz vonultak a látogatók. Ott kezdődött a színes Mulatság. Először a hagyományos kórus énekelt,

majd az új kórus mutatta meg tudását modern magyar dalokkal. A társaság a községszerdahelyi tűzoltóság férfikórusát is vendégül látta. Végül a Csárdás lányok táncsoport örvendeztette meg a vendégeket előadásukkal, és hívta táncra őket. A vendégek kulturális sokszínűségét mutatva, osztrák és magyar kulináris finomságokat kínált az egyesület: gulyásleves, magyar mangalica zsíros kenyér, burgenlandi kifli és zserbó szelet várta a vendégeket. Az egyesület köszönetet mond minden segítőnek, köztük a felsőpulyai plébániának és az önkormányzat képviselőinek, hisz az ünnep egy csodálatos eseménnyé vált.

### Gedenken an die Opfer der NS-Diktatur in Oberpullendorf

In Oberpullendorf wurde beim Roma Denkmal vor der Bezirkshauptmannschaft im Rahmen einer Kranzniederlegung und mit einer Gedenkmesse in der Franziskuskirche all jener Menschen gedacht, die Opfer des Nationalsozialismus wurden. Anschließend wurde im Kino der Film „Unrecht und Widerstand - Romani Rose und die Bürgerrechtsbewegung“ – ein Film über das Schicksal deutscher Roma Familien gezeigt. Auch der Mittelburgenländische Ungarische Kulturverein hat sich für die Errichtung des Denkmals und die Gedenkfeier bemüht.

Felsőpulyán a járási hivatal előtti roma emlékműnél nemrég koszorúzást, a Szent Ferenc-templomban pedig emlékművet tartottak a nemzetiszocializmus áldozatainak emlékére. Ezt követően a moziban levetítették az "Igazságtalanság és ellenállás - Romani Rose és a polgárjogi mozgalom" című filmet, amely

német roma családok egykori sorsáról szól. Az emlékmű felállítását és a megemlékezést a Középburgenlandi Magyar Kulturális Egyesület is támogatta. Köszönjük a burgenlandi Roma szervezeteknek és a Roma Népfőiskolának a megemlékezés szervezését.

is támogatta. Köszönjük a burgenlandi Roma szervezeteknek és a Roma Népfőiskolának a megemlékezés szervezését.



## Wort des Pfarrers

Liebe Leserinnen und Leser! Mit großer Freude grüße ich Sie/euch alle. Die dunklen und kalten Wintertage bringen vielleicht manch Trägheit und Traurigkeit mit sich. Wir alle leben noch in der Post-Covid-Zeit und trauen uns langsam wieder tief durchatmen, um uns von dieser schweren Krise zu erholen. Dank der medizinischen Fortschritte konnte das Virus bekämpft werden. Es gibt aber ein noch viel gefährlicheres Virus, nämlich das Virus des Hasses und der Feindschaft. Dieses Virus hat in den Kriegsgebieten unserer Erde viel Zerstörung und unvorstellbares Leid tausenden Menschen gebracht. In die-

sem Zusammenh a n g wird in verschiedenen Gremien vom Streben nach Frieden gesprochen. Wir beten ständig mit Glauben und Hoffnung für den Frieden in der Welt. In dieser unsicheren Zeit schenkt uns Jesus, dessen Geburt wir bald feiern werden, Hoffnung und Zuversicht. Die Kernbotschaft von Weihnachten ist ja FRIEDE. Als die Engel den Hirten erschienen sind, verkündeten sie die frohe Botschaft, die gute Nachricht: „Fürchtet



euch nicht.“ (Vgl. Lk 2, 10). Und: „Ehre sei Gott in der Höhe und Friede seinem Volk auf Erden.“ (Vgl. Lk 2, 14). Widmen wir diese Gnadenzzeit der Advent- und Weihnachtstage dem intensiven Gebet für den Frieden – dem Frieden in der Welt, in Europa, in unserem Land, in unserer Stadt, in unseren Fami-

lien und tief in uns selbst. Ich lade Sie/euch alle ganz herzlich ein, die Weihnachtsgottesdienste mitzufeiern - und um Frieden zu beten. Alle Patres und MitarbeiterInnen der Pfarre wünschen Ihnen/euch allen diesen Frieden und ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest. Im Gebet verbunden  
*Pater Deiva*



## Verstehen wir, was wir lesen?

"Verstehst du, was du liest?", fragt Philippus auf seiner Reise nach Jerusalem den Kämmerer der äthiopischen Königin, als er ihn den Propheten Jesaja lesen sah.

"Verstehst du, was du liest?" ist auch die Leitfrage für die Bibelabende mit Toni Kalkbrenner. Der Theologe und Erwachsenenbildner ist ein Meister der Hodegese - einer der hinführt, eine Anleitung zum Bibellesen gibt. Vor allem seine Begeisterung für das Alte Testament und die hebräisch-jüdische Kultur sind bei seinen Bibelabenden erlebbar. Unter anderem weist Kalkbrenner auch auf die vie-

len missverständlichen Übersetzungen hin, die seit den ersten christlichen Gemein-

im Pfarrzentrum statt. Unter dem Titel „Jesu Sendung zu den verlorenen Schafen des

Haus Israel“ wird das Spannungsfeld der Mission des Evangeliums behandelt.



den bis heute wirksam sind. Der nächste Bibelabend mit Toni Kalkbrenner findet am 13. Dezember um 19.00 Uhr

## Hilfe unter gutem Stern

Die Sternsinger werden in Oberpullendorf wieder in den Weihnachtsferien unterwegs sein und den Segen für das neue Jahr bringen. Jeder Schritt von Caspar, Melchior und Balthasar, jede Mithilfe

bei der Durchführung, jede Spende in die Sternsingerkassen sind ein großartiger Beitrag, um die Welt besser zu machen. Infos und online spenden auf [www.sternsingen.at](http://www.sternsingen.at).

HAUSTECHNIK KOZAR

Bezahlte Anzeige

## Laternenfest

Die Martinsandacht nach dem Laternenzug vom Hauptplatz zur Kirche wurde von den Kindern der Volksschule unter der Leitung von Religionslehrerin Nicole Zagler gestaltet. Mit dem Lied "Ich gehe mit meiner Laterne" zogen die Kinder mit ihren Laternen in die dunkle Kirche ein. Die Kinder der dritten Klassen spielten die bis heute beein-

druckende Geschichte des Mantelteilens und beim Lichtertanz mit den Laternen brachten die Kinder Licht in die dunkle Kirche und in die Herzen der Mitfeiernden. Zum Abschluss segnete Pater Rayappan alle Kinder und ihre Familien, damit es allen gelinge, immer mehr nach dem Vorbild des Heiligen Martin zu handeln.



## Danke Kindergartenteam

Ein großes Dankeschön ging während des Erntedankfestes an das Team des Kindergartens Oberpullendorf. Seit den 1960er Jahren war die Pfarre Trägerin des Pfarrkindergartens. Ein Großteil der organisatorischen Arbeit wurde von ehrenamtlichen Mitarbeitern - die letzten 14 Jahre übernahm

diese Aufgabe mit großem Engagement Reinhard Pichler - und von der Pfarrsekretärin - in den letzten Jahren Roswitha Steinzer - getan. Nun führt die Stadtgemeinde den Kindergarten. Pater Deiva dankte besonders Leiterin Tamara Falb, den Pädagoginnen und Helferinnen für die wert-

volle Arbeit, die sie zum Wohl der Kinder unserer Stadt geleistet haben. Wir wünschen allen Familien,

dem Betreuerinnenteam und der Stadtgemeinde als Trägerin Gottes Segen und alles Gute für die Zukunft!



## Getanzte Andacht

Eine Andacht mit Worten, Musik und Tanz zum Thema „In Verbindung kommen“ wurde vom LOPA Tanzkreis unter der Leitung von Albert Kooz, MusikerInnen von Arabesque und Thomas Früh-

stück an der Orgel gestaltet. Im Mittelpunkt standen Tänze zu sakraler Musik aus aller Welt - besonders aus den kriegsgebeutelten Krisenregionen Israel und Palästina oder der Ukraine.



## Königin des Friedens

Im Marienmonat Oktober lud der Kirchenchor wieder zum traditionellen Marienlob in unsere Pfarrkirche. Die Feier mit Musik, Gesang, Tanz und Meditationstexten wurde dieses Mal vom Nostalgiechor

Ritzing, vom Vokalensemble Schwendgraben, vom LOPA Tanzkreis und vom Organisten Josef Gsertz gestaltet. Möge das gemeinsame Gebet Frieden in die Herzen aller Menschen bringen.



**PFNIER**  
Bauunternehmen

7350 Oberpullendorf  
Tel. 02612/42258-0

**STRAKA  
BAU**

STRASSENBAU  
KANALBAU  
PFLASTERBAU  
ASPHALTMISCHANLAGE  
RECYCLINGANLAGE

STRAKA BAU GmbH | Industriegelände | 7343 Neutal | Österreich | Telefon 02618 2222-0  
[www.strakabau.at](http://www.strakabau.at)

## Orthodoxe Liturgie im Pfarrhof Mitterpullendorf

Seit September nutzt die rumänische-orthodoxe Gemeinde den Pfarrhof in Mitterpullendorf für die Feier ihrer

zur Kommunion dazu. "Wir sind so glücklich, dass wir in diesen passenden Räumlichkeiten nun Gottes-



Gottesdienste und andere Treffen.

Jeden Sonn- und Feiertag fährt der rumänisch-orthodoxe Priester Marian Tosu von Wien nach Oberpullendorf, wo er im mit Ikonen, Kerzen und Teppichen gestalteten Gottesdienstraum um ca. 8.00 Uhr mit den vorbereitenden Riten und Gebeten für die Feier der Messe beginnt. Die gläubigen Familien rumänischer Abstammung, die in Oberpullendorf und auch im weiteren Umkreis wohnen, kommen erst später dazu. Um halb zehn beginnt die ca. eineinhalb Stunden dauernde "göttliche Liturgie" in rumänischer Sprache. Es dominiert der vom Kantor angeleitete meist mehrstimmige byzantinische Gesang, mit dem die Gebete, Riten und Zeremonien des Priesters begleitet werden. Die Kinder sind mit ihren Eltern beim Gottesdienst dabei oder spielen in den Nebenräumen miteinander und kommen erst wieder

dienst feiern können und dass der Priester Marian Tosu jeden Sonntag ehrenamtlich zu uns kommt", meint einer der Gläubigen aus Unterpetersdorf nach der Messe. Auch Brigitte Jaskulski, die den rumänisch-orthodoxen Gläubigen als Ansprechperson unterstützend zur Verfügung steht, ist sehr zufrieden, dass der Pfarrhof nun auf diese sinnvolle Weise genutzt wird und die Gemeinde die Räumlichkeiten so wunderbar gestaltet hat. In nächster Zeit sollen auch noch weitere Nebenräume renoviert werden. Die Gemeinde Mitterpullendorf gehört zur rumänisch-orthodoxen Pfarre in Wien. Der Priester Marian Tosu übt seine Tätigkeit ehrenamtlich aus. Er lebt seit 2019 mit seiner Frau und seinen 4 Kindern in Wien, arbeitet in einem Büro und lernt deutsch. Geboren ist er in der rumänischen Stadt Husi, er studierte in Sibiu (Hermannstadt) und wurde 2017 zum Priester geweiht.

## Termine

**Rorate:** Jeden Mittwoch um 6.00 Uhr in der Franziskuskirche OP

5. Dez. **Nikolausfeier für Kinder** im Pfarrsaal, 16.30 – 17.10 Uhr, anschl. gehen wir zum Nikolaus am Hauptplatz

7. Dez. **Trauercafé** und 19.00 Uhr **Bibelgespräch**

10. Dez. **Bußfeier** im Rahmen der Hl. Messe, MP 8.30 Uhr, OP 10.00 Uhr

13. Dez. 19.00 Uhr, **Bibelabend** mit Toni Kalkbrenner „Jesu Sendung zu den verlorenen Schafen des Hauses Israel“

15. Dez. 18:00 Uhr, **Konzert** des Soroptimist-Clubs Pannonia OP in der Pfarrkirche OP

17. Dez. **Bußfeier** im Rahmen der Hl. Messe, MP 8.30 Uhr, OP 10.00 Uhr

17. Dez. **Ministrantenaufnahme** 10.00 Uhr OP

21. Dez. 19.00 Uhr, **Zeitfenster**

22. Dez. 18.00 Uhr **Segensfeier - Weihnachten ohne dich**

24. Dez. 4. Adventssonntag Hl. Messe MP 8.30 Uhr, OP 10.00 Uhr

**Kindermette** OP 16.00 Uhr

**Christmette** MP 20.00 Uhr, OP 22.00 Uhr

25. Dez. MP 8.30 Uhr, OP 10.00 Uhr, musikalische Gestaltung Kirchenchor

31. Dez. **Jahresabschlussmesse** MP 8.30 Uhr, OP 10.00 Uhr und Andacht 23.30 Uhr

24. Jänner: **Ordensfest** des hl. Franz von Sales, Hl. Messe 18.30 Uhr

2. Feber: **Hl. Messe mit Kerzensegnung und Blasiussegen**, OP 18.30 Uhr

4. Feber: **Hl. Messe mit Kerzensegnung und Blasiussegen**, MP 8.30 Uhr

14. Feber: **Aschermittwoch**, 18.30 Uhr, Hl. Messe in OP und 17.00 in MP mit Erteilung des Aschenkreuzes

24. März: **Palmsonntag**, Palmweihe in OP 10:00 Uhr bei der Franziskuskirche, MP 8:30 Uhr

## Wir setzen ein Zeichen

Vor der Bücherkiste steht ab 1. Dezember ein Korb, in dem haltbare Lebensmittel für bedürftige Menschen gesammelt werden. Wer mithelfen möchte, kann einfach im Vorbeige-

hen oder zu den Gottesdiensten Lebensmittel mitbringen und den Korb befüllen. Pfarrgemeinderäte geben diese dann an die Tafeln in Oberpullendorf weiter.

## Erntedankfest

Beim Erntedankfest haben wir nicht nur für Gottes gute Schöpfung gedankt. Die Kinder waren in die Gottesdienstgestaltung eingebunden und brachten beim Gabengang Lebensmittel vor den Altar, die an die Pannonische Tafel und die Team Österreich Tafel weitergegeben wurden.



# TERMINE

30.11., 18:30: Orange the world, Stoppt Gewalt an Frauen, Soroptimist-Club Pannonia OP, Schüleraktionen vor dem BRG

1.12., 16:00 Uhr: Maria Theresia Brass Quintett (mit Robert "Bobby" Lisle) am Hauptplatz

3.12., 10:00: Adventstunde mit der Stadtkapelle in der Pfarrkirche OP

3.12., 16:00: US\$ 25.000 Damen-Future Tennisturnier, TC Sporthotel Kurz im Sporthotel Kurz

4.12.: Der Nikolaus kommt auf den Hauptplatz, Stadtmarketing OP

8.12.: 17:30: Perchtenlauf und Krampusdisco am Festplatz, Mobilkomstraße 10

8.12.: 18:00: Christbaumaufstellen am Kinderspielplatz MP, SPÖ OP

9.12., 20:00: Après Ski-Party mit Schürze am Festplatz, Mobilkomstraße 10

9.12., 18:00: Weihnachtskaffee der Sozialstation im Rathaus

15.12., 15:00: Weihnachtspunsch mit Texten und Keksen in der Stadtbibliothek

16.12., 17:00: Voice of Christmas Konzert am Hauptplatz, Stadtmarketing

17.12., 10:00: Ung. Weihnachtsfeier des MBUKV im Rathaus

25.12., 10:00: Silvestermarsch der Stadtkapelle OP

18.1, 19:00: K.O. Tropfen! Vortrag im Gymnasium

10.2., 20:00 (Einlass 19:00): MBUKV Ungarischer Ball, Rathaus Festsaal

11.2., 14:00: Kindermaskenball im GH Domschitz

13.2., 11:45: Großer Faschingsumzug entlang der Hauptstraße

25.2., Stadtschmisterschaften in Mönichkirchen

1.3., 19:00: Kabarett "Kiebarett" im Rathaus

7.3., ab 10:00: Frühlingsausstellung "Der gelbe Tisch" Hauptplatz 14

## SOZIALSTATION OBERPULLENDORF

# Weihnachts- Kaffeekränzchen

im Festsaal des Rathauses  
Mittwoch, 13. Dezember, um 15:00 Uhr

Bei Bedarf holen wir Sie gerne ab und bringen Sie auch selbstverständlich wieder nach Hause.

## ADVENTSTUNDE DER STADTKAPELLE



Sonntag  
03. Dezember 2023  
16:00 Uhr

Stadtpfarrkirche Oberpullendorf

**Mitwirkende**

*Streicherensemble der  
Musikschule*



Eintritt: Freie Spende (Der Reinerlös wird für Instrumente verwendet.)

*Die Stadtkapelle freut sich auf Ihr Kommen.*

## Nächste Unsere Stadt

Redaktionsschluss: 26. Feber 2024

Erscheinungstermin: 15. März 2024

## FRISCH VOM GRILL



GRILLHENDL



STELZEN



RIPPERL



Jeden Do. beim Sonnenstudio, Hauptstr. 86  
www.fandl-hendl.com  
Bestellhotline: 0664 / 11 616 11

# CHRONIK

## GEBURTEN

BLLACA Edona und Valdrin, wurde am 7. Oktober eine Tochter namens ELIRA geboren.

BARENICH Tatjana Maria und FANOVITS Dietmar, am 15. Oktober eine Tochter namens LUISE geboren.

## STERBEFÄLLE

POOR Elisabeth, ist am 22. September im 86. Lebensjahr verstorben.

ISTVANITS Elfriede, ist am 25. Oktober im 91. Lebensjahr verstorben.

FUCHS Johann ist am 10. November im 81. Lebensjahr verstorben.

## GEBURTSTAGE

### **60. Geburtstag**

ZAUNER Manfred, am 17. Dezember

BEIGELBECK Stefan, am 18. Dezember

ARKI Wilhelm, am 29. Dezember

JAVID Akhter, am 1. Jänner

KINSKY-KENDÖL Katharina, am 2. Jänner

WAGNER Rudolf Ing., am 7. Jänner

KAPPEL Herta Karin, am 12. Jänner

MERSITS Karin, am 17. Jänner

CSEJTEI Andrea, am 27. Jänner

DRABECK Anton, am 2. Februar

ROZNYAK Michael Alois, am 4. Februar

WELLEDITSCH Doris, am 5. Februar

FILZ Heinz Mag., am 16. Februar

DUKANOVIC Dusko, am 17. Februar

KAPLAN Dagmar Gertrude, am 21. Februar

GROISS Magdalena, am 23. Februar

BORCIC Dragan, am 2. März

ACS Herbert, am 4. März

PALLANITSCH Anita, am 10. März

HORVATH Edith Elisabeth, am 16. März

GEHRINGER Josef Anton, am 17. März

PARTENE Viorel-Olimpiu, am 19. März

### **65. Geburtstag**

PAVETITS Viktor, am 13. Dezember

GEGENDORFER Renate Theresia, am 15. Dezember

KUGLER-SCHUHMANN Evelyn Christine, am 15. Dezember

SCHATOVICH Silvia Ing., am 25. Dezember

KODNAR Johannes, am 26. Dezember

SZALAI Gerhard, am 27. Dezember

HUBER Ernst Josef, am 4. Jänner

KISS Nelly, am 7. Jänner

HERKOVICH Johannes, am 15. Jänner

MALKIĆ Stjepan Bosiljka, am 18. Jänner

CHWATAL Horst, am 23. Jänner

KOVACS Brigitte, am 29. Jänner

MANDITY Johann, am 6. Februar

REINER Eva, am 8. Februar

PRAVITS Walter, am 13. Februar

PIELER Karl, am 14. Februar

PRESCH Magdalena Liane, am 14. Februar

WARANITSCH Veronika, am 28. Februar

SCHWEIGER Arnold Ing., am 7. März

FARKAS Christiane Sabine, am 9. März

GLOZAT Renate Maria, am 12. März

RATHMANNER Anton, am 19. März

### **70. Geburtstag**

VASS Ingeborg Maria, am 25. Dezember

KERN Gottfried, am 8. Jänner

BAYER Mathilda, am 14. Jänner

WRANN Peter Franz Mag., 14. Jänner

RIBARITS Anton, am 20. Jänner

JANITS Wilfried Anton, am 3. Februar

HEGER Gerlinde Theresia, am 9. Februar

RENNER Franziska, am 2. März

PRAVITS Franz, am 9. März

MORES Marilyn, am 15. März

GRADWOHL Werner Georg Mag., am 22. März

### **75. Geburtstag**

MAURER Christa Maria, am 11. Dezember

BOROSS Franz, am 20. Dezember

MAHMUTOVIĆ Husejn, am 20. Dezember

GERBASICH Isabella, am 5. Jänner

TREIBER Jutta Mag., am 10. Jänner

BÖSZE Veronika, am 17. Jänner

FRECH Josef Mag., am 6. Februar

PÖLL Waltraud, am 12. Februar

KRAYLER Klara Maria, am 15. Februar

MILORADOVIC Nevenka, am 16. Februar

GUTTMANN Franz, am 7. März

WIND Werner, am 16. März

GRÜNWALD August, am 21. März

### **80. Geburtstag**

FEUCHT Josef Ing., am 2. Jänner

KELEMEN Christine, am 11. Jänner

SCHLOTZKY Edmund, am 22. Jänner

FRANTSICH Johann, am 10. Februar

HOTZ-BEHOFISITS Margarete, am 10. Februar

MADL Helga, am 15. Februar

SITKOVICH Josef, am 13. März

### **85. Geburtstag**

BLAGUSZ Paul, am 20. Dezember

VUKOVICH Wladimir Mag., am 29. Dezember

OSZVALD Josef, am 2. Jänner

CSERINKO Herta, am 3. Jänner

FISCHER-POCHTLER Margaretha Maria Elisabeth, am 4. Jänner

BOZECKSKI Emmerich, am 8. Jänner

NEMETH Erika, am 21. Jänner

HORVATH Anna Elisabeth, am 28. Jänner

ZWICKL Helmut, am 16. Februar

KOO Helga, am 20. Februar

BINDER Helga, am 5. März

HOFER Magdalena, am 12. März

### **90. Geburtstag**

HALASZ Magdalena, am 15. Jänner

PUTZ Paula, am 16. Jänner

KREMSNER Anna, am 19. Jänner

ROMY Eva Julianna, am 4. Februar

TRAUDTNER Josef Dr., am 4. Februar

### **92. Geburtstag**

MILETICH Maria, am 13. Dezember

RIBARITSCH Olga, am 14. Februar

HORVATH Vidor Eugen Ludwig, am 22. Februar

ROHRBACH Josefine, am 27. Februar

### **93. Geburtstag**

STIFTER Rudolf, am 1. Jänner

LEIDL Emilie, am 10. März

STRASS Maria, am 12. März

GRATZL Johanna, 20. März

### **94. Geburtstag**

KERESZTESI Alois, am 9. März

### **GOLDENE HOCHZEIT**

HOFER Nikolaus und Veronika, am 5. Jänner

# Neujahrskonzert



Ambassade  
Orchester Wien  
Ensemble der Wiener  
Symphoniker

Sa, 6. Jänner 2024, 16 Uhr  
Festsaal des Rathauses  
Oberpullendorf

Karten:  
€ 30,--



Information und Kartenverkauf: 02612/42207-322  
Stadtgemeinde Oberpullendorf-Frau Hipsság

## WINTER WEIHNACHTS WELT

am Hauptplatz

17.11. bis 23.12.  
täglich ab 16 Uhr

Kinderprogramm ab 16 Uhr

Kasperltheater 25.11., 2.12., 9.12. und 16.12.

Kinderschminken 10.12., 17.12. und 23.12.

Kekse backen 24.11., 01.12., 08.12. und 15.12.

Das Christkind liest Weihnachtsgeschichten 03.12.

1.12. Maria Theresia Brassquintett 16 - 18 Uhr

5.12. „Der Nikolaus kommt,“ 17.30 Uhr

17.12. Voice of Christmas 16 Uhr

22.12. ORF Friedenslicht 9.30 – 10.30 Uhr

22.12. Colourful Dancers 17 Uhr



## SPANFERKEL CATERING

Oberpullendorf 0650/6879729

Unterpetersdorf 02610/42249

Landfleischerei

### KUZMITS

GENUSSKULTUR  
seit 1924

HOTEL  
RESTAURANT  
BAR **KURZ**

FEIERN SIE  
MIT UNS

## SILVESTER

APERITIFEMPfang AB 18.30  
TISCHRESERVIERUNGEN  
UNTER 0261243233

€ 69,- p.P.

INKLUSIVE

- Sektempfang
- 6-Gang Galadinner
- Live-Tanzmusik

- Special Act
- Feuerwerk
- Neujahrssuppe

[www.kurz.cc](http://www.kurz.cc)

AKTUELLE ANGEBOTE UND AKTIONEN  
AUF UNSERER FACEBOOK FAN-PAGE

